

Dohoda o urovnaní

Povinný: SLOVMAG, a.s. Lubeník
049 18 Lubeník 236
IČO: 31 686 184
zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica
Oddiel: Sa, Vložka č.: 402/S

Zastúpený: Dmytro Artamonov, generálny riaditeľ

Oprávnený: Mestské lesy Jelšava, s.r.o.
so sídlom Námestie republiky 500, 049 16 Jelšava
IČO: 31 686 541
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica
Oddiel: Sro, vložka č.: 4216/S
za ktorú koná konateľ – Miroslav Mišanko

uzavreli dňa 27.2.2019 túto

dohodu o urovnaní

I.

Zmluvné strany sú obchodnými spoločnosťami, ktoré sú zapísané v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, pričom oprávnený vykonáva predovšetkým správu lesného a iného majetku.

II.

Povinný pri svojej riadnej prevádzkovej činnosti vypúšťa do ovzdušia magnezitové emisie a ich reziduá, čo oprávnenému spôsobuje zníženie kvalitatívnych parametrov jeho majetku. Zmluvné strany sa týmto dohodli, že tento vplyv, vzniknutý riadnou prevádzkovou činnosťou bude kompenzovať v nasledovnej výške a nasledovným spôsobom:

1. Zmluvné strany sa týmto dohodli na výške tejto náhrady na lesných porastoch a inom majetku:

za kalendárny rok 2018 vo výške 1.
za kalendárny rok 2019 vo výške 1.
a za kalendárny rok 2020 vo výške

2. Povinný sa týmto zaväzuje dohodnutú náhradu vo výške ako je uvedená v bode 1. uhradiť oprávnenému v lehote:
do 31. 07. 2019 za kalendárny rok 2018,
do 31. 07. 2020 za kalendárny rok 2019,
do 31. 07. 2021 za kalendárny rok 2020.
3. Na výške tejto náhrady sa zmluvné strany dohodli s ohľadom na rozsah znečistenia majetku v správe oprávneného, s ohľadom na rozsah zodpovednosti povinného za túto náhradu a doteraz poskytovanú náhradu za predchádzajúce obdobia ako aj v záujme toho, aby sa predišlo neúčelným súdnym sporom.
4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli na tom, že oprávnený je povinný vystaviť najmenej 30 dní pred dohodnutým termínom splatnosti náhrady faktúru, ktorá bude obsahovať všetky zákonom požadované náležitosti.

III.

Zmluvné strany prehlasujú, že uzavretím tejto dohody budú považovať všetky svoje vzájomné práva a povinnosti, pohľadávky a záväzky z titulu tejto náhrady za vysporiadané, nebudú si uplatňovať žiadne iné nároky a týmto sa výslovne akýchkoľvek iných nárokov vzdávajú.

IV.

1. Účastníci tejto dohody výslovne súhlasia so zverejnením dohody v jej plnom rozsahu.
2. Táto dohoda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto dohody na základe zákona číslo 546/2010 Z. z..
3. Oprávnený sa zaväzuje dodržiavať zásady vyplývajúce z NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov (ďalej len „Nariadenie“) a zák.č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej aj len „Zákon“). Oprávnený sa v zmysle uvedeného zákona zaväzuje že:
 - poskytuje dostatočné záruky na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky Zákona a Nariadenia pre zabezpečenie ochrany práv dotknutej osoby.
 - v prípade styku s osobnými a chránenými údajmi spracúvanými v prostredí povinného, je povinnosťou oprávneného zachovávať mlčanlivosť a to aj po ukončení platnosti zmluvy,
 - záväzok štatutárneho zástupcu oprávneného alebo ním určeného kompetenta, poučiť zamestnancov vykonávajúcich subdodávky a povinnostiach ochrany osobných údajov, citlivých a chránených údajov povinného a záväzku mlčanlivosti o údajoch, s ktorými by počas platnosti tejto zmluvy prišli do styku, ako aj o bezpečnostných opatreniach a požiadavkách povinného. Oprávnený zabezpečí, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú dôvernosť informácií,

alebo aby boli viazané vhodnou povinnosťou zachovávať dôvernosť informácií vyplývajúcou zo Zákona.

4. Účastníci tejto dohody prehlasujú, že túto uzavreli slobodne a vážne, bez akéhokoľvek nátlaku a donútenia, nie za nevýhodných podmienok, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, tomuto porozumeli a na znak súhlasu túto vlastnoručne podpísali.

Povinný:

SLOVMAG, a.s. Lubeník

Dmytró Artamónov
generálny riaditeľ

Oprávnený:

Mestské lesy Jelšava, s.r.o.

Ing. Míchal Fulmek
konateľ spoločnosti